

# WIR-Aktuell



Nachrichten aus der Marktgemeinde  
**HADERSDORF-KAMMERN**

Amtliche Mitteilungen

Nr. 4/2016

Erscheinungsort: 3493 Hadersdorf/Kamp

## Baumspende der Partnergemeinde Kammern im Liesingtal



*Baumpflanzung und Partnerschaftstafel – Die 30-jährige Partnerschaft nahm die Gemeinde Kammern im Liesingtal zum Anlass für eine Baumspende. Der Baum wurde am 13.11.2016 im Zuge der Weintaufe im Park gepflanzt und zusätzlich eine Partnerschaftstafel errichtet.*



**Sehr geehrte  
Mitbürgerinnen und  
Mitbürger!**

Das Jahr 2016 neigt sich dem Ende zu. Im Rückblick auf das vergangene Jahr konnten viele Projekte in Angriff genommen bzw. abgeschlossen werden, über die wir auch regelmäßig in unseren „Nachrichten aus der Marktgemeinde Hadersdorf-Kammern“ berichten.

Einige darf ich hier anführen:

- Die Sanierung Kanal, Wasser, Straßenbeleuchtung in der Leuthnersiedlung Abschnitt 1 ist mit 16.12.2016 abgeschlossen und die Straße wieder befahrbar. Mit der Sanierung wurde auch die Leerverrohrung des Lichtwellenleiters mitverlegt. Der zweite Abschnitt wird Anfang 2017 starten.
- Die Gebühr der Nachmittagsbetreuung muss auf Anordnung der NÖ Lan-

desregierung von € 30,- auf € 50,- angehoben werden. Detaillierter Bericht dazu finden Sie in dieser Ausgabe von GGR DI Hackl

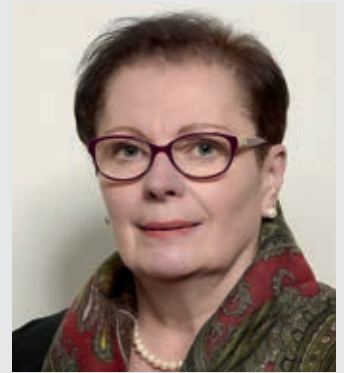
- Reinigungskraft: Großes Dankeschön für Frau Ottilie Starkl. Frau Kristina Putre wurde neu aufgenommen.
- Hochwasserschutz Kammern: Es wurde die Fa. Porr als Billigstbieter mit den Arbeiten betraut. Angebotssumme: € 1,303.383,23. Die Arbeiten werden Anfang 2017 beginnen. Das Land NÖ wird ebenfalls Arbeiten am Hochwasserschutz erledigen. Die Ausschreibung der Elektroanlagen erfolgt 2017.
- Im außerordentlichen Haushalt haben wir Vorhaben projektiert, die mit erheblichem finanziellen Aufwand verbunden sind. Diese darf ich anschließend ebenfalls kurz anführen: Behinderten-WC: € 35.000,00; Straßenbau: € 210.000,00; HWS Kam-

mern: € 300.000,00; Inter-essenbeitrag Gerinne: € 15.000,00; Grundkauf Pfarre: € 100.000,00; Wasser: € 39.000,00; Kanal: € 257.500,00; Kläranlage: € 50.000,00; Fenstersanie- rung € 35.000,00

Bedanken möchte ich mich auch an dieser Stelle für die hervorragende Unterstützung, Planung und Organisation bzw. Durchführung der verschiedensten Veranstaltungen, die wohl der beste Beweis für unser funktionierendes Gemein- deleben sind – DANKE.

Einen herzlichen Dank sage ich an die Mitarbeite- rinnen und Mitarbeiter der Marktgemeinde und an die Kolleginnen und Kollegen des Gemeinderates, für ihre erbrachten Leistungen und für die positive Zusammen- arbeit.

Ein besonderer Dank gilt auch jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die sich in den Institutionen, Vereinen



und im Ehrenamt engagie- ren und so einen wichtigen Beitrag für unsere Gemein- schaft leisten.

Für das kommende Weih- nachtsfest wünsche ich Ihnen und Ihren Familien eine ruhige Zeit, die Sie mitei- nander, ohne Stress und in Gesundheit verbringen.

Für das Jahr 2017 wünsche ich Ihnen alles Gute und viel Glück – mögen alle Ihre Wünsche in Erfüllung ge- hen!

**Ihre Liselotte Golda  
Bürgermeisterin**

*Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Partnergemeinde Hadersdorf-Kammern ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2017. Gleichzeitig wünsche ich der Gemeindevertretung viel Erfolg und Kraft für die Umsetzung ihrer Vorhaben und freue mich auf eine weiterhin gelebte und gepflegte Partnerschaft.*

Mit herzlichen Grüßen

**Karl Dobnigg**

*Bürgermeister der Partnergemeinde Kammern i.L.*



Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hadersdorf-Kammern, alle Vereine und Institutionen wünschen

**ein frohes Weihnachtsfest**  
und  
**Prosit 2017!**

Eisenbahnplanung • Straßenplanung • Flughafenplanung • Konstruktiver Ingenieurbau • Wasserbau • Baumanagement Tiefbau • Baumanagement Hochbau

**Planmäßig zum Erfolg.**

werner consult ziviltechnikergmbh  
leithausstraße 10, 1200 wien, austria  
tel +43 (0) 313 60-0, fax +43 (0) 313 60-800  
wien@wernerconsult.at, www.wernerconsult.at

# Aktuelles aus der Gemeinde

## Streugerät Winterdienst

Das Streugerät des Rasenmähers war defekt und eine Reparatur nicht mehr möglich. Für den Winterdienst musste daher ein neues Streugerät angeschafft werden. Die Kosten belaufen sich hierfür auf € 1.960,00.

## Alarmierung Kläranlage

Die Alarmierungseinrichtung in der Kläranlage war defekt. Eine neue Alarmierungsanlage der Fa. Schubert wurde in der Höhe von € 2.100,00 angeschafft.

## pH-Messgerät Kläranlage

Das pH-Messgerät in der Kläranlage musste erneuert werden. Dieses Gerät wurde ebenfalls bei der Fa. Schubert in der Höhe von € 2.400,00 bestellt.

## Sicherheitsausrüstung Bauhof

Für den Bauhof wurde mit einem Dreibein, einem Hörsicherungsgerät und Schutzhelmen Sicherheitseinrichtung im Wert von € 2.000,00 angeschafft. Diese Sicherheitseinrichtung kann z.B.: zum Einsteigen in Schächte verwendet werden.

## Kompressor Kläranlage

In der Kläranlage war ein Kompressor defekt. Dieser

wurde bei der Fa. Käser angekauft. Die Kosten belaufen sich auf € 7.700,00 für den Kompressor und € 4.670,00 für die Montage, welche von der Fa. Bilfinger durchgeführt wird.

## Ersatzpumpe Wasserwerk

Für den Brunnen im Wasserwerk wird eine Ersatzpumpe angeschafft, damit bei Ausfall der Pumpe weiterhin die Wasserversorgung gesichert werden kann. Die Pumpe kostet € 3.264,40.

## Steuerung Heizung VS Turnsaal

Im Turnsaal der Volksschule ist die Steuerung der Heizung ausgefallen. Die neue Steuerung wurde von der Fa. Pucher eingebaut und kostete € 1.111,02.

## Baumpflanzung und Partnerschaftstafel

Anlässlich der 30-jährigen Partnerschaft mit der Gemeinde Kammern im Liesingtal wurde ihrerseits ein Baum gespendet. Der Baum wurde am 13.11.2016 im Zuge der Weintaufe im Park gepflanzt.

## Verlängerung Pachtvertrag Sportfischerei Krams

Der Sportfischereiverband hat um Verlängerung des

Pachtvertrages auf weitere 10 Jahre angesucht. Dies wurde vom Gemeinderat gewährt.

## Erhöhung der Nachmittagsbetreuungskosten

Mit Schreiben Land NÖ vom 27. Oktober 2016 wurde die Gemeinde Hadersdorf informiert, dass mit 01. Jänner 2017 eine Änderung des Kindergartengesetzes 2006 betreffend der Beitragsregelung für die Nachmittagsbetreuung erfolgt. Die Mindestgebühren sind auf € 50,00 anzuheben.

Die Staffelung der Betriebsstunden wäre wie folgt:

bis 20 Stunden	€ 50,00
(bis dato € 30,00)	€ 50,00
bis 40 Stunden	€ 70,00
bis 60 Stunden	€ 80,00
mehr als 60 Stunden	€ 90,00

## Austausch der Alarmierungsanlage in der Volksschule

Diese Alarmierungseinrichtung (Brandalarm) ist in die Lautsprecheranlage der Volksschule integriert und bereits 26 Jahre alt. Bei den letzten Evakuierungsübungen, die im Mai und September 2016 durchgeführt wurden, war die Alarmierung der Kinder und Lehrkräfte nicht lückenlos möglich, da sie nicht mehr in allen Bereichen hörbar war. Die neue Anlage kostet € 5.267,28

## Vergabe Arbeiten Hochwasserschutz Kammern

Es sind 6 Angebote für die Arbeiten Hochwasserschutz Kammern abgegeben worden. Billigstbieter mit € 1.303.383,23 war die Fa. Porr. Die Arbeiten werden Anfang 2017 beginnen.

## Diamantene Hochzeit



*Diamantene Hochzeit Maria und Franz Hietl – Maria und Franz Hietl, Bgm. Liselotte Golda, GR Elisabeth Docekal*

# KLEMENT

GmbH. & Co. KG

ZIMMEREI - SPENGLER - DACHDECKER

3485 Haitzendorf - Grafenegg



## Bericht aus dem Ausschuss 7

FF-Häuser, Zivilschutz/Katastrophenschutz, Friedhof, Ortsbild, Schaukästen (Plakatierungen), öffentliche Sitzgelegenheiten, Kulturdenkmäler



Ich möchte Sie zum Jahresende über die wichtigsten Geschehnisse aus dem Jahre 2016 sowie einige Eckpunkte über geplante Vorhaben für 2017 informieren.

Hier ist besonders der Friedhof hervorzuheben, hier haben die Schüler der Landesberufsschule für das Baugewerbe in Langenlois ganze Arbeit geleistet – das Mauerwerk der renovierungsbedürftigen Kapelle wurde von den Berufsschülern unter fachlicher Aufsicht ihres Lehrers saniert. Auch für die Wasser-

ableitung der Dachwässer der Kapelle ist nun gesorgt. Straßenseitig wurde eine Dachrinne montiert und die beiden Regenrinnen münden nun in ein Sickerbecken außerhalb des Friedhofes. Ein Anstrich der Außenmauer sowie eine Renovierung von Glockenturm und Fenster der Kapelle ist für 2017 angedacht.

Ebenfalls für heuer am Programm stand die Errichtung eines neuen Müllplatzes für den Friedhof. Hier sind noch einige Arbeiten erforderlich, um das Gesamtbild zu opti-



mieren. Die endgültige Fertigstellung ist für Frühjahr 2017 vorgesehen.

Bei einer Begehung am Friedhof wurde festgestellt, dass die Nummerierung der Gräber nicht mehr vollständig ist. Die fehlenden Schilder wurden bereits bestellt und diese werden demnächst an Ort und Stelle platziert. Zu betonen ist, dass die Nummerierung sehr wichtig ist, um Gemeindebediensteten, aber auch Steinmetz, Gärtner usw. das Auffinden der Gräber für ihre Arbeiten zu erleichtern

und um Verwechslungen auszuschließen.

Zum Thema Marterl und Flurdenkmäler kann berichtet werden, dass dank der Initiative von Hermine Ploiner aus Etsdorf und Ing. Erich Broidl aus Elsarn, durch akribischer Arbeit und mit sehr viel Liebe zum Detail die Marterl und Flurdenkmäler im Gemeindegebiet von Hadersdorf-Kammern erfasst und in Zukunft vollumfänglich im World Wide Web unter <http://www.marterl.at/> zu finden sein werden. *GGR Andreas Babka*

## Katharina Auer

Katharina Auer studiert seit 2013 im Förderprogramm für Hochbegabungen des Musikschulmanagement Niederösterreich Hauptfach Violine bei Frau Mag. Alexandra Rappitsch.

Katharina entwickelte sich in dieser Zeit zu einer künstlerisch sehr ausdrucksstarken, technisch souveränen Geigerin. Ihre stilistische Sicherheit, ihr großes Temperament und ihre sehr persönliche Tongebung zeichnen sie besonders aus. Ihr großes und virtuos beherrschtes Repertoire umfasst Werke aus allen Epochen. Sie konnte sich schon bei zahlreichen Kon-

zertauftritten, bei Meisterkursen und bei Wettbewerben hervorragend beweisen. Beim Bundeswettbewerb Prima la Musica 2016 erreichte Katharina einen ersten Preis mit zwei Sonderpreisen und spielte beim Preisträgerkonzert im ORF Niederösterreich. Im September wurde sie Preisträgerin beim Internationalen Kammermusikfestival Allegro Vivo.

Die exzellente Schülerin (sie besucht derzeit die 5. Klasse des BORG Krems) interessiert sich auch besonders für Kammermusik. Als Primgeigerin des im April 2016 gegründeten Benigna Quartetts

spielte sie schon mehrere Auftritte. Im November 2016 hatte Katharina sogar die einmalige Gelegenheit, mit

dem Starpianisten Rudolf Buchbinder gemeinsam im Auditorium Grafenegg aufzutreten.



# Änderung bei der Hundeabgabe ab 1. Jänner 2017

Der Gemeinderat der Markt-gemeinde Hadersdorf-Kammern hat basierend auf den Bestimmungen des NÖ Hund-abgabegesetzes beschlos-sen, mit 1. Jänner 2017 die Abgaben für das Halten von Hunden wie folgt festzulegen:  
 1. Für Nutzhunde jährlich € 6,54 pro Hund (keine Erhö-hung, gesetzlich so festgelegt)  
 2. Für Hunde mit erhöhten Gefährdungspotential und

auffällige Hunde jährlich € 100,- (bisher € 65,40)  
 3. Für alle übrigen Hunde jährlich € 20,- (bisher 13,08)  
 4. Gebühr Hundemarke € 2,00 (bisher € 1,03)  
 Die Hundeabgabe wurde vom Gemeinderat letztmalig am 9.12.2010 beschlossen und trat mit 1. Jänner 2011 in Kraft.  
 In einem Schreiben von der NÖ Landesregierung vom

Aufstellung Hundeabgabe umliegende Gemeinden und Hadersdorf-Kammern:			
Gemeinde	Abgabe „Listenhund“	Abgabe normaler Hund	Gebühr Hundemarke
Hadersdorf-Kammern	100,00	20,00	2,00
Gedersdorf	150,00	20,00	2,50
Grafenegg	120,00	18,00	0,54
Langenlois	70,00	25,00	2,00
Straß im Straßertale	60,00	20,00	0,70
Rohrendorf	65,40	13,08	0,00

20.05.2016 anlässlich der Verordnungsprüfung wurde darauf hingewiesen, dass die Hundeabgabe seit über 20

Jahren lediglich € 13,08 be-trägt und daher entsprechend angehoben werden sollte.  
*GGR DI Helmut Hackl*

## „Achtung Kinder“!



Am 2. November 2016 über-reichte Kathrin Speiser in Vertreterin der Geschäftslei-tung der Sparkasse Langen-lois unserer Bürgermeisterin Liselotte Golda zwei Tafeln mit der Aufschrift „Achtung Kinder“, die zur Erhöhung der Verkehrssicherheit bei-tragen sollen. Damit bewies die Sparkasse neuerlich, dass

ihr die Sicherheit unserer Kinder ein großes Anliegen ist.  
 Frau Bürgermeister Golda bedankte sich im Namen der Marktgemeinde Hadersdorf-Kammern, welche die Versetzung der beiden Tafeln übernahm, für diese Spende und betonte die Vorbildwir-kung solcher Aktionen.

## Heizkostenzuschuss NÖ 2016/17

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederös-terreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkosten-zuschuss für die Heizpe-riode 2016/2017 in der Höhe von € 120,- zu ge-währen.  
 Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemein-deamt des Hauptwohn-sitzes bis 30. März 2017 beantragt werden.  
 Wer kann den Heizkos-tenzuschuss erhalten:  
 • Ausgleichszulagenbe-zieherInnen  
 • BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG  
 • BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeits-

losenversicherung, die als arbeitssuchend ge-meldet sind und deren Arbeitslosengeld/Not-standshilfe den jeweili-gen Ausgleichszulagen-richtsatz nicht übersteigt.  
 • BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, deren Familieneinkom-men den jeweiligen Aus-gleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.  
 • sonstige Einkommens-bezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenricht-satz nicht übersteigt.  
 Telefonische Auskünfte über den Heizkosten-zuschuss erhalten Sie beim Bürgerservice-Te-lefon am Gemeindeamt: 02735/2309.

*Damen und Herrenfriseurin*

**Doris**

*Doris Wunderl*  
 Pfarrsiedlung 21  
 3493 Hadersdorf am Kamp

**0664/73590752**



# Zukunft Trinkwasser

Wasser ist Lebensmittel Nr. 1, das durch nichts ersetzt werden kann. Die Versorgung der Bevölkerung mit gesundem Trinkwasser ist für Leben und Gesundheit unabdingbar. Wasser bildet die Lebensgrundlage für Wirtschaft, Landwirtschaft und Tourismus. Das Ziel – eine nachhaltige Trinkwasserversorgung – ist dann erreicht, wenn die Trinkwassergewinnung

auch für die nächste Generation in Menge und Qualität gesichert bleibt. Gemäß § 5 Trinkwasserverordnung BGBl. II Nr. 304/2001 (in der geltenden Fassung) hat der Betreiber einer Wasserversorgungsanlage dafür zu sorgen, dass diese dem Stand der Technik entspricht und in ordnungsgemäßen Zustand zu halten ist und entsprechend vorzusorgen hat,

das eine negative Beeinflussung des Wassers hintangehalten wird.

Zu diesen Massnahmen gehörten im August 2016 der Austausch einer Unterwasserpumpe (siehe Abbildung) im Brunnen 3 sowie die Installation einer neuen UV-Desinfektionsanlage (ÖVGW zertifiziert) samt Überwachungseinheit.

UGR Andrea Kretz



## Danke für das Laubrechen im Park



Besten Dank an die Mitglieder des Pensionistenverbandes und den Senioren von Hadersdorf-Kammern für die alljährliche Mithilfe beim Laubrechen im Park. Anschließend gab es eine verdiente Stärkung mit Tee und einer Jause. Eine gelungene Aktion für die Ortsverschönerung, die man auch in Zukunft aufrechterhalten sollte.

## Trinkwasser-Information WVA Hadersdorf-Kammern

Datum der Probenahme: 15.09.2016

Probenahmestelle: Ortsnetz Hadersdorf

Die Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse erfolgt gemäß § 6 Trinkwasserverordnung BGBl II Nr.304/2001 i.d.g.F.

Parameter	Einheit	Ergebnis	Parameterwert 2)	Indikatorparameterwert 2)
pH-Wert		7,3	---	≥ 6,5 und ≤ 9,5
Gesamthärte	°dH	19,4	---	---
Carbonathärte	°dH	16,2	---	---
Nitrat	mg/l	< 1,0	50	---
Chlorid	mg/l	31	---	200
Sulfat	mg/l	61	---	250
Natrium	mg/l	20	---	200
Kalium	mg/l	3,3	---	50
Calcium	mg/l	80	---	400
Magnesium	mg/l	36	---	150
Pestizide	µg/l	n.a.1)	---	0,5

n.a.1) gemäß Bescheid GS2-WL-491/038-2011 ist keine Untersuchung auf Pestizide 2016 erforderlich.

2) Parameterwert (zulässige Höchstkonzentration) bzw. Indikatorparameterwert (Richtzahl) gemäß 304. Verordnung des Bundesministers für soziale Sicherheit und Generationen über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung-TWV) vom 21. August 2001 in der geltenden Fassung sowie gemäß Österreichischem Lebensmittelbuch, Codexkapitel B1 „Trinkwasser“

**E.-D.-V.-EDER GmbH**



**Kremser Str. 25  
3494 Gedersdorf**

Tel.: 02735/ 3505  
Fax.: 02735/3505 50  
Mobil :0660/810 48 98

email:office@edv-eder.com



*Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!*



## Wandertag

Der Obmann der Wandergruppe Hadersdorf-Kammern bedankt sich für die zahlreiche Teilnahme am diesjährigen 41. Weinlandwandertag und 23. Radwan-

dertag. Zahlreiche Gruppen und Wanderer waren dabei.

Die größten Gruppe stellte der Seniorenbund Hadersdorf-Kammern (Maria Stig-

litz), gefolgt von der Freiwilligen Feuerwehr Hadersdorf (Ewald Weißmann) und dem Pensionistenverband Hadersdorf und Umgebung (Elfriede Friedl).



V.l.n.r.: Gerhard Watzinger, Elfriede Friedl, Daniel Weißmann, Patrick Zach, Ewald Weißmann, Maria Stiglitz, Jürgen Maier, Manfred Salzbauer, Alfred Puhl, Josefine Salzbauer

## Standesamt

### Geburten

**Niklas Strondl**, 23. August 2016, Hadersdorf, Angerstraße 17

**Noah Jakob Kittenberger**, 28. August 2016, Hadersdorf, Angerstraße 6/1

**Aisha Gudiyeveva**, 10. November 2016, Hadersdorf, Grillparzerstraße 41/14

### Sterbefälle

**Rupert Rauscher**, 20. September 2016, Hadersdorf, Schillerstraße 4

**Roswitha Popp**, 20. November 2016, Hadersdorf, Badsiedlung 32

**Leopold Stocker**, 22. November 2016, Hadersdorf, Hamerlingstraße 13

## Wir bewegen Immobilien!



**RE/MAX** Balance  
Wachaustraße 18, 3500 Krems

02732 - 98 254  
[www.remax.at](http://www.remax.at)



Aktuelles von den Wirtschaftstreibenden aus Hadersdorf-Kammern

## Neuwahl der Wirtschaftsbund-Gemeindegruppe

Im Zuge der Gemeindegruppenhauptversammlung am 9. November 2016 im Restaurant Färberstub'n wurde der Vorstand neu gewählt, wobei Barbara Trondl einstimmig in ihrer Funktion als Gemeindegruppenobfrau bestätigt wurde.

Zur Seite stehen ihr als Stellvertreter Roman Bartl, Schriftführer Alexander Neumayr, Finanzreferent Michael Pernerstorfer, Finanzprüfer Marion Teufelhart-Hengsberger und Andreas Mayer. Als Delegierte zum Wirtschaftsbund fungieren Marlene Bartl, Ing. Johannes Durhofer und Andreas Neumayr.

Gast an diesem Abend war der WB-Bezirksgruppenobmann und WKO-Bezirkstellenleiter Mag. Thomas Hagmann, welcher dem neuen Vorstand zur Wahl gratulierte und viel Erfolg für die kommenden Tätigkeiten in der neuen Funktionsperiode wünschte. Er berichtete über die aktuelle wirtschaftliche Situation im Bezirk und stellte die Leistungen des Wirtschaftsbundes auf Gemeinde-, Landes- und Bundesebene dar. Dabei ersuchte Mag. Hagmann die Anwesenden um tatkräftige Unterstützung und Engagement zur Mitgestaltung des politischen Alltags in der Gemeinde.



Vlnr.: Bezirksgruppenobmann Thomas Hagmann, Alexander Neumayr, Marion Teufelhart-Hengsberger, Gemeindegruppenobfrau Barbara Trondl, Michael Pernerstorfer, Roman Bartl, Bürgermeisterin Liselotte Golda, Teilbezirksgruppenobmann Hermann Lechner

Auf Einladung von Barbara Trondl nahm auch Rainer Kirchhofer, Vertreter der Firma Halpin GmbH, an dieser Versammlung teil und referierte über Details zum Bauvorhaben beim Kreisverkehr. Hier werden Wohnungen, Geschäftslokale und ein Lebensmittelmarkt errichtet.

Unter den Gästen befanden sich des weiteren Baumeister Ing. Hermann Lechner in seiner Funktion als WB-Teilbezirksgruppenobmann und Frau Bürgermeister Liselotte Golda.

### Besuch im Druckhaus Schiner

Die Druckerei Schiner, die seit 20 Jahren am Standort in Krems an der Donau produziert und sich in dieser Zeit zum Partner für die regionale Wirtschaft entwickelt hat, ist seit zwei Jahren auch für den Druck unserer Gemeindezeitung „Wir – Aktuell“ verantwortlich.

Am 18.10.2016 führte der Geschäftsführer der Fa. Schiner, Herr Jörn Henrik Stein, eine Abordnung der Gemeinde Haders-

dorf durch seinen Betrieb und erläuterte den Anwesenden die Abläufe der Fertigung, sowie die technischen Möglichkeiten seiner Druckerei.

Besonders beeindruckt zeigten sich die Besucher von der 3D Abteilung der Fa. Schiner, in welcher dreidimensionale Modelle in beeindruckender Qualität beispielsweise für Bauträger oder Architektenbüros produziert werden.



Ing. Michael Pasching, Vbgm. Heinrich Becker, Geschäftsführer Jörn Henrik Stein, Andreas Taller

# TRONDL

*Barbara Trondl*

Erdbau - Transporte  
Sand- u. Schotterhandel

\* Erdbewegungen \* Wurfsteinschlichtungen \*  
\* Wege- u. Wasserbau \* Abbrüche \* Kipper-Transporte \*

NEU \* Personenbeförderungen im 9-Sitzer-Bus \* NEU

Wiener Str. 16  
3493 Hadersdorf  
☎ 02735-2469  
☎ 0664-3909946

3931 Rieggers 68  
☎ 02829-7706  
☎ 0664-5210726

✉ erdtrans.trondl@aon.at



# Traditioneller Adventmarkt



Der traditionelle Adventmarkt fand heuer am 3. und 4. Dezember 2016 am historischen Marktplatz statt. Den zahlreichen Besuchern wurde bei herrlichem Adventwet-

ter neben den kulinarischen Köstlichkeiten und Handwerkskunst auch ein schönes Programm dargeboten. Angefangen von den Aufführungen der Volksschulkinder



über das vorweihnachtliche Musizieren des Musikvereins Hadersdorf, sowie einer Krampusshow (DämonenPass Kamptal) und dem Weihnachtsmann (gesponsert von

der Sparkasse Hadersdorf) am Sonntag. Namens des Festausschusses und der Standbetreiber ein herzliches Dankeschön für den Besuch.

## Zivilschutzverband

# Wanted! Ehrenamtliche Mitarbeiter

### Was wir suchen:

Engagierte, offene Menschen ab 18 Jahren, die das Thema „Zivil- und Katastrophenschutz“ interessiert (Naturkatastrophen und deren Auswirkungen, Bewältigung von Notsituationen nach technischen Gebrechen größeren Ausmaßes wie z.B. Blackout /

langfristiger Stromausfall, Schutz vor Unfällen im Haushalt sowie im beruflichen Umfeld etc.) und welchen die Wichtigkeit des Selbstschutzes bewusst ist.

### Was Sie bei uns finden:

Regelmäßige Weiterbildung, ein engagiertes und starkes Team, abwechslungsreiche Aktivitäten bei

Veranstaltungen sowohl für Erwachsene als auch für Kinder und Jugendliche, flexible Zeiteinteilung und Spaß!

Der Niederösterreichische Zivilschutzverband bietet auch für Zivildienstler einen interessanten und sinnvollen Tätigkeitsbereich.

Information über die Auf-

gaben, Schulungen und Aktionen des Niederösterreichischen Zivilschutzverbandes finden Sie unter: [www.noezsv.at](http://www.noezsv.at)

Gerne steht auch unsere Referatsleiterin für Ehrenamt für Auskünfte zur Verfügung: Uschi Nocchieri, Tel. 0676/4621662, [usch.nocchieri@noezsv.at](mailto:usch.nocchieri@noezsv.at)

## Vielseitigkeit am Bau



**Straßen- und Hofgestaltung** Asphaltierungen jeder Art, Natur- und Betonsteinpflasterungen  
**Leitungsbau** Abwasserbeseitigung, Wasserversorgung, Ortsverkabelung, Gasversorgung, Fernwärme | **Gussasphalt** Wohn-, Hobby-, Lagerräume, Garagen, Werkstätten, Kühlräume, Keller, Stallungen | **Erdarbeiten** Baugrubenaushub, Künnetten, Dämme, Weingartenterrassen, Teiche | **Spezial-Schneid- und Bohrarbeiten** Asphalt- u. Betonschnitte, Kernbohrungen, Bodenraketen und Bodenrammen | **Sportanlagen** Fußball-, Tennisplätze, Kegelbahnen, Asphaltstockbahnen

Niederlassung Niederösterreich | Baugebiet Krems  
 Hafestraße 64 | 3500 Krems/Donau  
 T +43(0)50 626-1401 | [office.krems@teerag-asdag.at](mailto:office.krems@teerag-asdag.at)  
[www.teerag-asdag.at](http://www.teerag-asdag.at)



# Steinkellner



**Baumeister  
 gew. Architekt**

LANGENLOIS  
 0664 / 4408100  
[office@derbauprofi.at](mailto:office@derbauprofi.at)  
[www.derbauprofi.at](http://www.derbauprofi.at)

# Gesunde Gemeinde Hadersdorf-Kammern



Liebe Bewohner/Innen der Marktgemeinde Hadersdorf-Kammern!

Am 10. Oktober fand der sehr interessante und gut besuchte Schnupperabend „QiGong“ unter der Leitung von Dr. Hermann Richle (FA f. Kinder und Jugendliche,

Dipl. QiGong Lehrer d. österreichischen QiGong Gesellschaft) statt. QiGong-Übungen dienen jedem Menschen zu einer umfassenden Entwicklung der Einheit von Körper, Seele und Geist. Aufgrund der zahlreichen Anmeldungen startete der lau-

fende Kurs am 17. Oktober. Die Gesunde Gemeinde wünscht Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2017.

Wir würden uns freuen, wenn wir auch 2017 Ihr Interesse wecken könnten und Sie vor Ort begrüßen dürfen.

**Aktuell laufende Aktivitäten:** „Gesundheitsgymnastik“ mit Tanja Kern jeden Dienstag von 19 bis 20 Uhr in der Pausenhalle der VS Hadersdorf.

*Auf Ihr Kommen freut sich die Gesunde Gemeinde Hadersdorf/Kammern!*



## OH DU GÜNSTIGE.

**JETZT GRATIS WINTERRÄDER SICHERN\* – BEI DEN N-VISION SONDERMODELLEN MIT AROUND VIEW MONITOR FÜR 360° RUNDUMSICHT.**



**NISSAN JUKE N-VISION**  
**Bonus € 2.200,-\***

- NissanConnect Navigationssystem
- AROUND VIEW MONITOR für 360° Rundumsicht
- Farblich abgestimmte Interieur-Elemente

**NISSAN QASHQAI N-VISION**  
**Bonus € 2.200,-\***

- NissanConnect Navigationssystem
- AROUND VIEW MONITOR für 360° Rundumsicht
- Alcantara/Leder & Sitzheizung

**Gesamtverbrauch l/100 km: gesamt von 6,0 bis 4,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen: gesamt von 138,0 bis 103,0 g/km.**

\*Aktion gültig bei Kauf und Zulassung bis 31.12.2016. Vier NISSAN Winterkomplettäder, bestehend aus Stahlfelge und Winterreifen, exkl. Montage. Keine Barablässe möglich. Nur für Konsumenten.

**Ruiner**  
 von Auto bis Zufriedenheit

**Ruiner GmbH**  
 Wiener Straße 51 • 3550 Langenlois • Tel.: 0 27 34/24 49  
 www.ruiner.at



## Mikl-Leitner: Jetzt Direktzuschuss des Landes NÖ sichern

### Für Ihren Heizkesseltausch und die Dämmung der obersten Geschoßdecke

Das Land Niederösterreich unterstützt mit dem NÖ Wohnbaumodell bei der Finanzierung der eigenen vier Wände. Aber nicht nur beim Neubau, auch die Sanierung bestehender Gebäude ist ein sehr wichtiges Thema. Wer wohnt schon gerne in einem Haus, in dem es zieht oder das im Winter nie richtig warm wird? „Mit der NÖ Wohnbauförderung ist es jetzt noch leichter Geld und Energie zu sparen“, so LH-Stellvertreterin Johanna Mikl-Leitner, „denn für den Heizkesseltausch und die Dämmung der obersten Geschoßdecke erhält man jetzt bis zu 4.000,- Euro Direktzuschuss.“

### Jetzt Bares sichern

„Der Austausch der Heizungsanlage schont die Umwelt und die Geldbörse. Und genau das wollen wir fördern“, so Mikl-Leitner. Für den Ersatz Ihrer Öl- oder Gasheizungsanlage durch eine Heizungsanlage mit erneuerbarer Energie können Sie einen nicht rückzahlbaren Zuschuss von bis zu 3.000,- Euro erhalten. Gefördert wird die Errichtung folgender Heizungsanlagen:

- Heizungen auf Basis fester biogener Brennstoffe Fernwärmeanschlüsse
- Elektrisch betriebene Wärmepumpenanlagen

Oft ist es den Eigenheimbesitzerinnen und -besitzern gar nicht bewusst, wieviel

Energie über die oberste Geschoßdecke verloren geht, wenn diese nicht gedämmt ist. „Durch eine gut geplante und ausgeführte Dämmung der obersten Geschossdecke kann man bis zu 30 Prozent der Energiekosten sparen. Auch dabei wollen wir die Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher unterstützen“, so Mikl-Leitner. Deshalb gibt es nun auch für die Dämmung der obersten Geschoßdecke einen nicht rückzahlbaren Zuschuss von bis zu 1.000,- Euro. So können Sie sich 20 % Ihrer Investitionskosten vom Land Niederösterreich zurückholen, insgesamt somit bis zu 4.000,- Euro. Einreichungen sind bereits ab 1. Dezember 2016 möglich und können bis spätestens 6 Monate nach Fertigstellung nachgeholt werden.

### Energie und Kosten sparen

Welche Maßnahmen in Ihrem Zuhause Sinn machen, darüber kann Ihnen ein Experte Auskunft geben und die Schwachstellen in Ihrem Haus aufspüren und analysieren. Bei einer thermischen Gesamtanierung unterstützt Sie auch weiterhin die Förderung Eigenheimsanierung. Denn mit einer thermischen Gesamtanierung kann die Energiekennzahl um 60 bis 70 % gesenkt werden. Das spart langfristig nicht nur Energie und schont die Umwelt, sondern senkt auch zusätzlich die Betriebskosten in den eigenen vier Wänden.

Das Land Niederösterreich unterstützt alle Saniererinnen und Sanierer dabei mit einem geförderten Darlehen auf die Dauer von 10 Jahren. Schließlich ist eine thermische Gesamtanierung auch eine starke finanzielle Belastung. Mit einem 3%igen Zuschuss zum Darlehen, der nicht zurückbezahlt werden muss, sind die monatlichen Raten leichter zu stemmen. Darüber hinaus gibt es für all jene, die ein Haus kaufen und thermisch sanieren möchten, mit der Ankaufsförderung einen zusätzlichen Anreiz.

Nähere Informationen zu den Förderungen erhalten Sie bei der NÖ Wohnbau-Hotline. Die Beraterinnen und Berater sind Mo-Do von 8-16 Uhr und am Fr von 8-14 Uhr für Sie erreichbar.

# SCHERS

WERBEAGENTUR

DIE KUNST DER  
BEGEISTERUNG

CORPORATE  
DESIGN  
WEBSITES  
ONLINE  
MARKETING  
GRAFIK & DRUCK



MIT  
UNS  
BESSER  
WERBEN

+43 664 340 29 50  
OFFICE@AGENTUR-SCHERZ.AT

WWW.AGENTUR-SCHERZ.AT

**BAUEN + WOHNEN**  
NÖ WOHNBAUMODELL

Heizkessel tauschen und Bares kassieren!

**Jetzt doppelt sparen - der Umwelt zuliebe.**

Erhalten Sie jetzt bis zu 4.000 Euro Zuschuss des Landes und sparen Sie dadurch wertvolle Energie.

Für Ihren Heizkesseltausch auf erneuerbare Energie und die Dämmung der obersten Geschoßdecke können Sie 20 % Ihrer Kosten vom Land Niederösterreich zurück erhalten.

**WKO**  
WIRTSCHAFTSKAMMER NIEDERÖSTERREICH  
Sachärz - Heizung - Lüftung

NÖ Wohnbau Hotline 02742/22133  
(Mo - Do von 8 - 16 Uhr, Fr von 8 - 14 Uhr)  
Jetzt senklichen und mehr Energie für Ihr Zuhause raus holen: [www.noe.gv.at](http://www.noe.gv.at)

# Weintaufe in Hadersdorf-Kammern

Am Sonntag, den 13. November, luden die Marktgemeinde Hadersdorf-Kammern sowie der ÖKB-Ortsverband Kammern zur diesjährigen Weintaufe in die Pfarrkirche St. Peter und Paul ein. Als Weinspender fungierte das Weingut Sabine & Fritz Böhacker aus Kammern; als Taufwein wurde bewusst die Sorte „Grüner Sylvaner“ ausgewählt. Diesem wurde vom Paten, Herrn Hauptbezirksobmann Johann Müller der Name „Gaumenfreude“ verliehen.

Im Anschluss an das von Pfarrer Mag. Franz Ofenböck zelebrierte Erntedankfest konnten sich die Anwesenden bei Brot und guter Unterhaltung überzeugen, dass mit dem heurigen Taufwein eine tatsächliche Gaumenfreude erzielt wurde.



Die Mitglieder des ÖKB-Ortsverbandes Kammern möchten sich an dieser Stelle bei

allen Mitfeiernden, und Unterstützern herzlich bedanken.

Paten recht

*Am Foto zu sehen: Obmann Johannes Ulmer, Weinpate HBO Johann Müller*

**Um erfolgreich zu sein , muss man aus der Masse herausstechen.**

**Unser Rezept dafür:** Produkte, Serviceleistungen und Betreuung, die Ihre Erwartungen im Idealfall immer wieder übertreffen. Danke für Ihr Vertrauen.



**Frohe Weihnachten** und ein erfolgreiches neues Jahr.  
**Merry Christmas** and a successful New Year.

**SPARKASSE**   
Langenlois  
Was zählt, sind die Menschen.



# Wine Trophy 2016

Das Weingut Schloss Gobelsburg wieder „Top-Weingut des Jahres“

In den einzelnen Kategorien siegten: Hannes Reithmaier, Franz und Regina Winkler, Manuela Wandl und Rudolf Rabl. Ehrenschutz: Ernst Theis, Dirigent und Intendant der Festspiele „KLANGBADHALL“ Unter den prominenten Gästen befand sich der Bürgermeister von Bad Hall Mag. Bernhard Ruf, Vizebürgermeister von Bad Hall Maria Riegel, Musikdirektor von Bad Hall Prof. Andreas Festner, Bürgermeisterin von Hadersdorf Liselotte Golda, Weinprofessor Bernulf Bruckner, Jazz-Prof. Wolfgang Friedrich, KI. Ing. Rudolf Friedl, Jürgen Auer (Sponsor für den BMW i3), Herbert Umlauf, Chefredakteur Styles-Magazin, Franz Backknecht NÖ Weinbaupräsident, Alt-Bürgermeister Di-

pl. Ing. Bernd Toms, Künstlerin und Trophäen-Designerin Kail Gerlinde, Karl Marksteiner, Dir. der Sparkasse Langenlois, Dir. Franz Nim-

mervoll (Lagerhaus Absdorf-Langenlois) uvm.

Als Überraschungsgeschenk bekam das Weingut Schloss Gobelsburg ein fabrikneues

Sondermodell des Autoherstellers BMW, Sponsor BMW Auer Krems, einen weissblauen BMW i3 Elektroauto, feierlich überreicht.



*V.l.n.r.: Initiator der „Kamptal Wine Trophy“ Dipl.-Som. Stefan Horky, NÖ Weinbaupräsident Franz Backknecht, Vizebürgermeister von Bad Hall Maria Riegel, Bürgermeister von Bad Hall Mag. Bernhard Ruf, Eveline Theis, Intendant der Festspiele „KLANGBADHALL“ und Ehrengast Ernst Theis, Bürgermeisterin Liselotte Golda, Musikprof. Andreas Festner und Alt.Bgm. Dipl. Ing. Bernd Toms*

## „Edle Veltliner“ Jg. 2015 ab 13,1 Vol.% Alk. lt. Prüfnr.

1. Hannes Reithmaier, Gobelsburg, Spiegel Reserve DAC Reserve 2015, 14,0
2. F&R Winkler, Lengenfeld, Ursprung Reserve, Qualitätswein 2015, 13,5
3. Rudolf Rabl, Langenlois, Käferberg Alte Rebe DAC Reserve, 2015, 13,5

## Riesling „Gold“ Jg. 2015 ab 13,1 Vol.% Alk. lt. Prüfnr.

1. F&R Winkler, Lengenfeld, Urgestein Qualitätswein 2015, 13,5
2. Schloß Gobelsburg, Gobelsburg, Heiligenstein Kamptal DAC 2015, 13,3
3. Jurtschitsch KG, Langenlois, Zöbinger Heiligenstein DAC Reserve 2015, 13,5

## Riesling „Edelreif“ Jg. 2014 oder älter lt. Prüfnr.

1. Manuela Wandl, Reith, Unendlich Qualitätswein 2014, 13,5
2. Rudolf Rabl, Langenlois, Steinhaus Rote Erde, DAC Reserve 2012, 13,3
3. Schloß Gobelsburg, Gobelsburg, Tradition DAC Reserve 2014, 13,5

## Süßweine „Facettenreich“ Jg. 2015 oder älter

1. Rudolf Rabl, Langenlois, Riesling TBA 2015, 11,0
2. Ing. Eduard Schreibeis, Straß, Weißburgunder TBA 2014, 8,6
3. Gerhard Deim, Schönberg, Irlbling/Sauvignon Blanc, Beerenauslese 2015, 10,2

**volkshilfe.**  
NIEDERÖSTERREICH



**DANKE für Ihr Vertrauen!**  
**Frohe Weihnachten**  
**und ein glückliches neues Jahr!**

## FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN: PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE

Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!

- Mobile Pflege & Betreuung
- Notruftelefon
- Essen zuhause
- Mobile Therapie
- 24-Stunden-Betreuung\*
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung ...)

**Immer für Sie erreichbar: 0676 / 8676**  
**www.noe-volkshilfe.at**



Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit \*24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Oktober 2016



**Keramik-Atelier**  
**KAIL**

## Keramik Atelier

Gerlinde Kail • Christian Krisch

Gebrauchskeramik • Bilder  
Objekte • Kachelöfen

A-3493 Hadersdorf am Kamp  
Hauptplatz 24

Tel. 02735/5563-0 • Fax DW 14

gerlinde.kail@aon.at  
christian.krisch@aon.at

Besuchen Sie uns auch im Internet:  
[www.keramik-kail.at](http://www.keramik-kail.at)

# Musikschule Region Wagram

## Vorschau auf unsere nächsten Konzerte:

- **Weihnachtskonzert der Musikschule Region Wagram**  
So, 18. Dezember 2016, 17 Uhr, Haus der Musik Grafenwörth  
Eintritt freie Spenden. Für das leibliche Wohl (Punsch und Glühwein) ist gesorgt!
- **Preisträgerkonzert „Prima la Musica“**  
So, 26. März 2017, 17 Uhr, Haus der Musik Grafenwörth  
Eintritt freie Spenden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt!
- **Tag der Musikschule „Lerne dein Instrument kennen“**  
Fr, 5. Mai 2017, 14 – 17 Uhr im Musikschulgebäude Grafenwörth  
Die Anmeldefrist für das Schuljahr 2017/2018 endet



- am 12. Mai 2017
- **Abschlussmusical der Musikschülerinnen**  
Do, 22. Juni, 9:30 Uhr (Schulvorstellung)  
Fr, 23. Juni, 18:30 Uhr (Abendvorstellung)  
Haus der Musik Grafenwörth
- **„Nature“** – unter diesem Motto wird das Abschlussmusical der MusicaldarstellerInnen der Musikschule Region Wagram im

Haus der Musik in Grafenwörth stattfinden.  
Termin für Schulen und Kindergarten: Donnerstag, 22. Juni 2017, 9.30 Uhr (nähere Informationen und Reservierung unter [info@msrw.at](mailto:info@msrw.at) oder 02738/77134)  
Abendvorstellung am Freitag, 23. Juni 2017, um 18.30 Uhr  
Eintritt freie Spenden.  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!



## Lange Nacht der Fassproben

7. Jänner 2017 ab 16 Uhr  
Der Weinbauverein Hadersdorf lädt am Samstag, dem 7. Jänner 2017, ab 16 Uhr, in die Färberstub'n am Hauptplatz zur „Lange Nacht der Fassproben“ ein. Ein Unkostenbeitrag von 8 € bietet die Möglichkeit, bereits abgefüllte Jungweine bzw. Fassproben von Hadersdorfer Winzern zu verkosten. Kulinarische Schmankerln werden vom Färberstub'n-Team angeboten.  
*Wir freuen uns auf Ihr Kommen.*  
WBV-Hadersdorf

# AKTION

**PV - ANLAGE**  
IM WERT VON € 7.000,-  
**KOSTENLOS**  
BEIM KAUF EINES  
KONZEPT HAUSES  
NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!



KOSTENLOS unseren Katalog anfordern: [www.konzept-haus.at](http://www.konzept-haus.at)  
3500 Krems • Magnesitstraße 1 • Tel.: 02732 / 94 103 • [office@konzept-haus.at](mailto:office@konzept-haus.at)





# LEADER Kamptal – 2,4 Mio. Euro für regionale Projekte

Die LEADER-Region Kamptal ist „Initiator & Motor“ für regionale Projekte. Einerseits durch projektwirksame Beratungen und andererseits durch Förderungen von EU, Bund und Land. 2,4 Mio. Euro Fördermittel stehen für die Umsetzung von Vorhaben aus den Bereichen Tourismus, Landwirtschaft, Kultur, Bildung und Natur zur Verfügung. Voraussetzung für eine LEADER-Förderung ist, dass die Inhalte des Projekts die Umsetzung der Regionsstrategie unterstützen.

## Einige Impulsprojekte:

„Radweg Thayatal“: Eine ehemalige Bahnstrecke wird zu einem überregionalen Radweg mit witterungsgeschützten Verweilplätzen ausgebaut.

„Junges Gemüse für die Region – Gemüseraritäten Kamptal“: 4 ausgewählte Gemüsesorten, nämlich Kerbelrübe, Zucke-

rerbsen, kleinwüchsige Kürbisse und Kohlraritäten, werden mit Hilfe von mehrjährigen Anbauversuchen weiterentwickelt, damit zukünftig ausreichend Saatgut für eine Einführung am Markt vorhanden ist.

„Roafen treiben & Kuchl reiben“ – ein eindrucksvolles Filmprojekt bei dem das Leben der Kinder in den 50iger und 60iger Jahren nachgespielt wird.

„Diplomarbörse.at“ ist eine Online-Plattform für kommunale und regionale Themenstellungen.

**Haben Sie eine Idee für die Sie Beratung und Förderung benötigen? Rufen Sie uns an, wir unterstützen Sie gerne!**

**Kontakt:**  
**Verein Leader-Region Kamptal-Wagram**  
**Danja Mlinaritsch**  
**Tel: 0664/3915751**  
**office@leader-kamptal.at**



Foto: Arche Noth-Feldbau @ Arche-Noth



**EP-Trans**  
 Internationale Speditions GmbH & Co. KG  
 Kremser Straße 19  
 A-3493 Hadersdorf/Kamp  
 Tel. +43 2735 20825  
 Fax +43 2735 20825 14

## Franz Kominek GmbH Bestattung

Vertragsbestatter des Wiener Vereins

A-3483 Feuersbrunn, Kellergasse 1-2  
 Tel. 02738/22 77-0, Fax DW 77  
 Mobil: 0664/203 13 84, 0664/870 13 91

*Wir danken unseren Kunden  
 und wünschen  
 Frohe Weihnachten und einen  
 guten Rutsch ins neue Jahr!*



Das Team von EP: Zierlinger Hadersdorf

**EP:Zierlinger**  
 ElectronicPartner

Elektro Zierlinger GmbH  
 TV - Video - HiFi - Telecom - PC/Multimedia  
 Elektroinstallationen - Blitzschutz - Fachwerkstätte

3542 Gföhl, Wurfenthalstraße 9, Telefon 02716/86 74-0, Fax 02716/86 74-4  
 3493 Hadersdorf/Kamp, Kremserstraße 10, Telefon 02735/2404, Fax 02735/2404-4  
 e-mail: [elektro@zierlinger.at](mailto:elektro@zierlinger.at) oder im Internet [www.zierlinger.at](http://www.zierlinger.at)

**Service  
 macht den  
 Unterschied**



# Volksschule Hadersdorf-Kammern



Musiktheatergruppe „Kinder des Olymp“



Verkehrserziehung für die 1. Klasse



Besuch in der Apotheke

## | Kinder des Olymp

Die Auftritte der Musiktheatergruppe „Kinder des Olymp“ sind an der Volksschule mittlerweile schon zur Institution geworden. Jedes Jahr haben die Kinder aller Klassen die Möglichkeit „Opernluft zu schnuppern“. Dieses Jahr wurde am 3.10.2016 „Turandot“ von Giacomo Puccini „gegeben“. Die Oper basiert auf einem Märchen, das als Theaterstück von Puccinis Landsmann Carlo Gozzi geschrieben wurde. Die Kinder waren mit vollem Einsatz dabei und gaben schauspielerisch ihr Bestes.

## | Verkehrserziehung

Am 10.10. 2016 wurden die 1. Klasse von Dipl. Päd. Dagmar Rabl und 2. Klasse von Dipl. Päd. Maria Russegger von Bezirksinspektor Gregor Vogl und Gruppeninspektor Andreas Waldum über die Aufgaben der Po-

lizei und die Gefahren des Straßenverkehrs belehrt. Bei den anschließenden Lehrausgängen durften die Kinder das Gehörte gleich in die Praxis umsetzen und üben.

## | Verkostung in der Apotheke

Die 2. Klasse von Dipl. Päd. Maria Russegger und die 3. Klasse von Dipl. Päd. Gerlinde Fischer besuchten am 7.10.2016 die Apotheke zum Auge Gottes, um bei einer Verkostung zum Thema „gesundes Frühstück“ teilzunehmen. Die Kinder waren überrascht und begeistert, dass Kekse und Müsli aus biologisch hochwertigen Produkten so gut schmeckten.

## | Landeshauptstadt St. Pölten

Der Besuch der Landeshauptstadt ist auch ein Fixpunkt im Jahreskreis für die 4. Klasse. Im Rahmen der

Aktion Landeshauptstadt, die im Herbst 1987 vom Amtsführenden Präsidenten des Landesschulrates, Hofrat Adolf Stricker, ins Leben gerufen wurde, besuchten die Kinder der 4. Klasse von Dipl. Päd. Diana Miedler, St. Pölten. Unter dem Motto „Niederösterreichs Schuljugend lernt ihre Landeshauptstadt kennen“, wird allen Schülern und Schülerinnen ermöglicht, ihre Landeshauptstadt St. Pölten näher kennen zu lernen. Das kostenlose historische und kulturelle Programm wird pro Schuljahr von ca. 23.000 Schülerinnen und Schülern genutzt. Dabei tauchen sie in die aufregende Geschichte der jüngsten Landeshauptstadt Österreichs ein.

## | Schnuppertraining Judo Raika Krems

Im Rahmen der Kooperation zwischen der VS Hadersdorf-Kammern und der

Union Judo Raika Krems durften die Kinder der 1. und 2. Klasse mit der Trainerin Yvonne Kaufmann (1. DAN) und Trainer Jochen Haidvogel (1. DAN) ein Schnuppertraining im Turnsaal der VS absolvieren. Die Kinder zeigten sich vom Können der beiden Judoka beeindruckt und waren mit Begeisterung bei der Sache.

## | Pflanztag

Die Schülerinnen und Schüler der 2. und 3. Klasse der Volksschule Hadersdorf-Kammern durften am 4.11.2016 im Rahmen der Förderaktion zur Gestaltung von Schulfreiräumen mit 2 Vertreterinnen der NÖ Landesregierung aktiv am Pflanztag bei der Gestaltung mitarbeiten. Alle Kinder waren mit großer Einsatz und Fleiß dabei und bei einigen zeigten sich bereits Ansätze für „grüne“ Daumen.



Besuch in der Landeshauptstadt St. Pölten



Judo-Schnuppertraining 1. und 2. Klasse



Einsatz und Fleiß beim Pflanztag



# Kindergarten

## Wanderung nach Strass

An einem schönen Herbsttag machten die Kinder eine Wanderung nach Strass. Im Strasser Kindergarten wur-

den wir sehr nett aufgenommen und verbrachten einen schönen Vormittag im Garten. Zum Abschluss wurde noch gemeinsam gesungen.



## Besuch in der Sparkasse am Weltspartag

Anlässlich des Weltspartages besuchten die Kindergartenkinder die Sparkasse.

Geschäftsstellenleiter Jürgen

Holzer führte die Kinder durch die Räumlichkeiten und zeigte die Geldzählmaschinen. Zum Abschluss erhielten die Kinder noch kleine Geschenke.



Jürgen Holzer, Kathrin Speiser, Sigrid Stöger, Andrea Wagner und die Vorschulkinder.

## Martinsfest

Zu Ehren des Heiligen Martin feierten die Hadersdorfer Kindergartenkinder ihr traditionelles Laternenfest. Die Feuerwehrjugend begleitete

den Lichterzug der Kinder. Nach den Darbietungen der Kinder lud der Elternbeirat zu einem Buffet. Trotz der Kälte war das Fest gut besucht.



Emil, Selina, Mia, Lion, Florian, Anna, Hannah K., Hannah M., Philip, Kindergarten-Direktorin Sigrid Stöger, Kindergarten-Pädagogin Andrea Wagner

**Finde Deinen Weg – ich begleite Dich**

**Tagesmutter Jutta Liebl**

Individuelle Förderung und Betreuung im familiären Rahmen  
Auf die Bedürfnisse angepasste Tagesstruktur  
Flexible Betreuungszeiten

3491 Strass, Tel.: 0660 6843908

**WEIHNACHTSKINDERGARTEN**

der  
Jugendgruppe Hadersdorf-Kammern

**Am 24.12.16 von 09:00-16:00 Uhr**

**in der Volksschule Hadersdorf**

Für Spiel, Spaß und Verpflegung ist gesorgt.

Die Kinder müssen von den Eltern gebracht und wieder abgeholt werden\*.

Heuer wieder Glühweinausschank für alle Erwachsenen vor der Volksschule!

**Anmeldungen** bitte unter

Carina Weber 0664/433 21 34, weber.carina@gmx.at  
Petra Blauensteiner 0664/38 11 613, pblauensteiner@gmx.at

\*Den Kindern bitte eine einfarbige Christbaumkugel (ohne Muster, Glitzer) mitgeben. Danke!



# FF-Ausbildungsprüfung Technischer Einsatz

Am Vormittag des 19. November absolvierten insgesamt vier Gruppen der Feuerwehr Hadersdorf die Leistungsprüfung Technischer Einsatz.

Für diese anspruchsvolle Prüfung wurden von den Mitgliedern in wochenlangen Vorbereitungen alle Abläufe sowie Handgriffe akribisch geübt sowie der Lagerort der Geräte in den Fahrzeugen erlernt.

Je nach Leistungsstufe besteht diese Ausbildungsprüfung aus den folgenden Stationen:

- Gerätekunde (Lage bei geschlossenem Fahrzeug benennen und erklären)
- Fragenkatalog aus verschiedensten Bereichen des Feuerwehrwesens
- Erste Hilfe (insgesamt 10 verschiedene Übungen)
- praktische Abarbeitung eines Verkehrsunfalles mit



Menschenrettung innerhalb eines festgelegten Zeitfensters. Dabei konnte die Feuerwehr Hadersdorf die Qualität der internen Ausbildungen unter Beweis stellen.

Alle vier Gruppen konnten nicht bloß die vorgegebenen Limits erfüllen, sondern wirklich solide Leistungen abliefern.

### Leistungsstufe Silber

Bucar Herrmann  
Firlinger Christoph  
Weber Carina

### Leistungsstufe Gold

Bauer Stefan  
Blauensteiner Daniel  
Fasching Tanja  
Miksch Karin  
Oberlojer Julia  
Oberlojer Patrick  
Pennerstorfer Thomas  
Weber Manfred  
Zehethofer Marko  
Zehethofer Verena

### Leistungsstufe Bronze

Brauneis Franziska  
Hildwein Nathalie  
Hutterer Denise  
Schieder Florian  
Viehauser Hannes  
Weißmann Lukas  
Zach Matthias  
Zach Michael  
Zach Patrick

Die Feuerwehr Hadersdorf  
lädt herzlich ein zur:

## Glühweinausschank

am

17.12.2016 ab 17:00 Uhr  
18.12.2016 ab 15:00 Uhr

vor dem Feuerwehrhaus in Hadersdorf

---

Glühwein rot / weiß  
Tee  
HotDogs  
Waffeln  
Kekse,...

Der Reinerlös kommt der Feuerwehrjugend Hadersdorf zu Gute.





## FF-Jugend Hadersdorf absolviert Fertigungsabzeichen „Melder“

Am Sonntag, den 23.10.2016 absolvierten die Jugendlichen der Feuerwehrjugend Hadersdorf die Prüfung für das Fertigungsabzeichen Melder. Dabei konnten unsere jüngsten Mitglieder endlich das zuvor in vielen Stunden erlangte Wissen unter Beweis stellen.

Unter Aufsicht unseres FF-Kommandanten HBI Ewald Weißmann sowie dem Vertreter des Abschnittsfeuerwehrkommandos Langenlois, Feuerwehrtechniker Christian Schuh, starteten die Jugendlichen mit der Abnahme der Prüfung.

Die Prüfung wurde gleichzeitig mit dem monatlichen Funkproberuf durchgeführt, so konnten die Jugendmitglieder in der Praxis ihr Wis-



sen bzw. Funkkönnen unter Beweis stellen. Nach der Abfrage der Hörbarkeit sowie dem jeweiligen Standort der Fahrzeuge wurden im Feuerwehrhaus die restlichen Aufgaben bzw. Stationen absolviert:

- Testblatt (inkl. Zusatzfragen)

- Gerätekunde
- Funkgespräche Teil 1 – praktisches Arbeiten mit dem Funkgerät
- Funkgespräche Teil 2 – einsatzorientiertes Funken

Nach der Auswertung der Test- und Wertungsblätter konnte allen teilnehmenden Jugendlichen zu ihrem er-

folgreich absolvierten „Fertigungsabzeichen Melder“ gratuliert werden.



## Armbrustschießen der Feuerwehren aus Kammern



Am 25. September 2016 trafen sich die Kameraden der „beiden Kammerner Feuerwehren“ – nämlich der aus der Steiermark und unserer Heimischen zu einem sportlichen Vergleichswettkampf am Schützengelände in Straß.

Neben den Mitgliedern der beiden Feuerwehren waren auch die beiden Bürgermeister, sowie der Ortsvorsteher mit vollem Einsatz dabei! Sowohl Bgm. Karl Dobnigg als auch Bgm. Liselotte Golda und OV Ing. Ewald Fandl konnten sich von der Zielsicherheit ih-

rer jeweiligen Kameraden überzeugen.

Neben dem kameradschaftlichen Austausch stand aber natürlich auch die Frage ob die besseren Schützen aus der Steiermark oder aber aus Niederösterreich kommen auf der Tagesordnung. Eröffnet durch die beiden Bürgermeister galt es dies in einem Wertungsdurchgang festzustellen. Nach der Durchführung dieses Vergleiches konnte ein gerechtes Unentschieden verkündet werden.

Die Kameraden und politischen Vertreter ließen den



Wettkampf anschließend unter der tollen Bewirtung durch das Schützenteam bei

gegrillten Köstlichkeiten sowie dem einen oder anderem Getränk ausklingen.






### Freiwillige Feuerwehr Kammern

**Vorankündigung  
Glühweinausschank**

Am Samstag, dem 07. Jänner 2017, findet ab 16.00 Uhr die traditionelle Neujahrs – Glühweinausschank der FF Kammern im Feuerwehrhaus statt.

Auf Spendenbasis werden Glühwein, Kinderpunsch sowie Imbisse für unsere Gäste angeboten.

Der Reinerlös wird zur Anschaffung bzw. Erhaltung unserer Feuerwehrausrüstung verwendet, damit die Kammerner Wehr auch zukünftig gut gerüstet für unsere Bevölkerung Hilfe leisten kann.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kammern freuen sich auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten und ein Prosit 2017!



## Round Table 50 – Kamptal: Bereit für neue Mitglieder

Round Table ist ein Club junger Männer im Alter zwischen 18 und 40 Jahren mit dem Ziel, das freundschaftliche und gesellschaftliche Leben am jeweiligen Wohnort zu fördern und durch Serviceaktivitäten in Not befindlichen Menschen zu helfen. Round Table agiert aber nicht nur regional, son-

dern pflegt auch nationale und internationale Netzwerke zu Gleichgesinnten und Freunden in der ganzen Welt.

Die Altersbegrenzung auf 40 Jahre fördert die Dynamik des Tisches und die Freundschaft der Mitglieder untereinander. Aus demselben Grund ist es aber auch

notwendig, regelmäßig neue Mitglieder aufzunehmen, um den natürlichen Abgang auszugleichen.

Als jüngster Tisch in Österreich (Gründungsjahr 2006) haben wir nun wieder die Möglichkeit, jungen interessierten Männern eine Chance zur Aufnahme beim Round Table 50 – Kamptal zu geben. Wir sehen unser Einzugsgebiet entgegen unserem Namen nicht auf das Kamptal beschränkt und freuen uns auch über Interessierte aus den umliegenden Gemeinden und Ortschaften.

Wenn du zwischen 18 und 40 Jahre alt bist, dich aktiv in

der Region engagieren willst und nationale sowie internationale Netzwerke kennenlernen willst, melde dich!

Wir treffen uns in der Regel jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat zu Meetings, bei denen wir natürlich auch Interessierte gerne willkommen heißen. Zwecks Bekanntgabe der konkreten Location ersuchen wir um Kontaktaufnahme mit dem aktuellen Präsidenten Johannes Durhofer ([johannes.durhofer@aon.at](mailto:johannes.durhofer@aon.at)) oder mit einem anderen aktiven Mitglied des Round Table 50 – Kamptal. Siehe [www.rt50.at/round-table-50/mitglieder](http://www.rt50.at/round-table-50/mitglieder)



**Drei-Königs-Wanderung**

Kleidung und Schuhwerk den Witterungsbedingungen anpassen, für Verletzungen und Schäden wird keine Haftung übernommen.  
Veranstaltung wird bei jedem Wetter durchgeführt.

**Der Round Table 50 – Kamptal lädt zur Winterwanderung auf den Heiligenstein!**

**Datum:** 6. Jänner 2017  
**Uhrzeit:** 14.00 Uhr  
**Treffpunkt:** beim Marterl in der Kammerner Kellergasse

Wir marschieren gemeinsam durch den Grubgraben bis zur Kamptalwarte. Nach Einbruch der Dunkelheit geht es mit Fackeln (sind auf der Warte erhältlich) wieder retour.

Für Verpflegung bei der Warte ist gesorgt.

Abschließend gibt es einen gemütlichen Ausklang im Weinbergstüberl der Fam. Eisenbock.




Veranstalter:  
RT50 Kamptal, Ing. Johannes Durhofer  
E-Mail: [johannes.durhofer@aon.at](mailto:johannes.durhofer@aon.at)  
Telefon: +43 664 9623583

Um rege Teilnahme wird gebeten - der Reinerlös kommt in Not geratenen Familien in der Region zugute!

## Veranstaltungskalender

- **Glühweinausschank FF Hadersdorf**  
17. und 18.12.2016, FF-Haus Hadersdorf
- **Weihnachtskonzert der Musikschule Region Wagram**  
18.12.2016 im Haus der Musik Grafenwörth
- **Drei-Königs-Wanderung Round Table**  
6.1.2017, Treffpunkt Marterl Kellergasse Kammern
- **Lange Nacht der Fassproben**  
7.1.2017, Färberstub'n
- **SC Hadersdorf präsentiert Nina Hartmann**  
18.3.2017, Strasserhof, Strass



**AREA VERDE KG**  
Manuel Kitzler

**Hausbauplanung & Energieausweis**

**Wir beraten Sie gerne:**  
T 02734 - 238 63  
[office@manuelkitzler.at](mailto:office@manuelkitzler.at)  
[www.manuelkitzler.at](http://www.manuelkitzler.at)



3550 Gobelburg | Hauptstraße 37A



**ATELIER LANGENLOIS**

Architektur | Kerzan | Vollkrann |

Tel +43 (0) 2734 7020  
[www.atelierlangenlois.at](http://www.atelierlangenlois.at)

Planung | Bauaufsicht | Baukoordination



## Neueröffnung in Hadersdorf: KryoFit – Kälte macht fit

### Ganzkörperkältetherapie, eine effektive Kurzzeittherapie mit Langzeitwirkung.

Ende September fand die Eröffnung des neuen Instituts für Ganzkörperkältetherapie „KryoFit – Kälte macht fit“ in den Räumlichkeiten des ehemaligen Sport & More in der Umfahrungsstraße 1 statt.

„Wir freuen uns, die medizinische Kältetherapie nun exklusiv in unserer Region anbieten zu können. Aufgrund der guten Infrastruktur und zentralen Lage ist Hadersdorf ein optimaler Standort für unser Institut“, berichtet Dr. Michael Schütz, Leiter von KryoFit, bei der Eröffnungsveranstaltung erfreut.

Die medizinische Ganzkörperkältetherapie wird seit Jahren erfolgreich gegen rheumatoide Gelenksbeschwerden, Rückenschmerzen, Hauterkrankungen sowie Cellulite und Übergewicht eingesetzt.

Neben einer entzündungshemmenden und durchblutungsfördernden Wirkung wird bei der Ganzkörperkältetherapie durch komplexe neural-reflektorische Vorgänge eine Blockierung der Schmerzbahnen ausgelöst, die schon nach wenigen Anwendungen zur Linderung von Schmerz und Juckreiz führen. Eine kurzfristige Verbesserung der Symptome unmittelbar nach der Anwendung ist schon nach wenigen Einheiten merkbar, um einen



langfristigen Therapieerfolg zu erlangen empfiehlt sich je nach Behandlungsziel eine anfängliche Stoßtherapie mit 3-4 Einheiten pro Woche und anschließend die Erhaltungstherapie mit 2-4 Einheiten pro Monat. Positive Nebenwirkungen der Anwendung sind die Straffung des Unterhautgewebes sowie die Verbrennung von bis zu 1300 kcal in der Aufwärmphase nach der Therapie. Aus diesen Gründen wird die medizinische Ganzkörpertherapie auch immer öfter im Beauty- und Wellnessbereich eingesetzt.

Die Behandlung dauert maximal 3 Minuten bei bis zu -160

Grad Celsius und wird von über 90% der Anwender gut vertragen. Bei KryoFit können Sie jetzt die Wirkung der Kryo-Ganzkörpertherapie

zwei Mal zum halben Preis testen. Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage [www.kryofit.at](http://www.kryofit.at) oder telefonisch unter 02735/20873.

**KryoFit**  
Medizin | Sport | Beauty  
Ganzkörperkältetherapie in Hadersdorf

**WEIHNACHTSAKTION:  
MINUS 10 PROZENT  
AUF ALLE GUTSCHEINE**

Nähere Infos und Reservierung unter  
[www.KryoFit.at](http://www.KryoFit.at) oder 02735/ 20 873

KryoFit, Umfahrungsstrasse 1, 3493 Hadersdorf

handelspartner  
**Pernerstorfer GmbH**  
3493 Hadersdorf, Schillerstraße 23, Tel.: 02735/2515, Fax: 02735/5836

Ihr Fachmarkt, wenn's ums Bauen geht.  
Sie bekommen bei uns alles für Haus und Garten!

Neu in unserem Programm:  
**Milwaukee Tools**

Besuchen sie uns zum Shoppen  
und testen sie unsere Maschinen.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**pucher**  
Wärme- und Wassertechnik GmbH

Rosaliastraße 4, 3493 Hadersdorf, Tel. 02735/210 11  
[info@pucher-haustechnik.at](mailto:info@pucher-haustechnik.at), [www.pucher-haustechnik.at](http://www.pucher-haustechnik.at)

# Pensionistenverband Österreichs

## Ortsgruppe Hadersdorf und Umgebung

Unsere aktive Kegeltruppe hatte wieder ein sehr bewegtes Sportjahr mit zahlreichen Aktivitäten und damit verbundenen Highlights. Zahlreiche Turniere wurden abgehalten, oft erfolgreich und dann wieder nicht so erfreulich, wie im Sport üblich. Aber ein paar herausragende Leistungen und Daten möchte ich ihnen schon mitteilen, die von unseren Pensionistinnen für Niederösterreich und den Seniorensport erbracht wurden.

Am 19. und 20. Oktober fand in Wittau (Bezirk Gänserndorf) auf der Kegelbahn des Gasthauses Breinreich die 34. Bundeskegelmeisterschaft des Pensionistenverbandes statt.

Ins Team für Nö berufen wurde auf Grund seiner hervorragenden Leistungen bei den



NÖ Landesmeisterschaften Herr Posniecek Gottfried, der uns vor Ort würdig vertreten hat. Herzlichen Glückwunsch! Weiters ist anzumerken, dass wir bei den ASKÖ Landesmeisterschaften als

Team Hadersdorf in Molden hervorragenden 2. Platz erspielten.

Bei unserem jährlichen Josef Kail Gedenkturnier mussten wir uns knapp Stockerau geschlagen geben und erreichten von 10 Mannschaften den 2. Platz.

Beim Krampusturnier in Orth a.d. Donau wuchsen wir über uns selbst hinaus und belegten Platz 1 als Mannschaft, sowie im Herren- und Damen-Einzelbewerb.

**Unser Motto für 2016 war wieder: Kegeln, um sich zu Begegnen und zu Bewegen**

Sollten wir Ihr Interesse für den Kegelsport geweckt haben bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen:

Sportlicher Leiter Walter Höfinger, Tel. 0664/73838271, Sportlicher Administrator und Stv. Franz Schmied, Tel. 0664/73615736. Es würde uns freuen sie in unserem Team begrüßen zu dürfen.

**Sportanlage Kegelbahn GH Haag Haitzendorf:** Jeden Montag und Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr.

Da sich das Jahr wieder einmal zu Ende neigt, möchten wir Euch/Ihnen mit einem 3-fachen Gut Holz frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr wünschen. Für das gesamte Team der Keglerinnen und Kegler.

*Ihr Walter Höfinger  
und Franz Schmied*

### Turnen Pensionisten

Wieder einmal ist es so weit, das Jahr geht zur Neige und wir blicken auf ein bewegtes Jahr zurück. Mit viel Motivation und Einsatzfreude begingen wir unsere Turnstunden, hatten einen schönen Ausflug und verbrachten so manche gesellige Stun-

de miteinander. Ich würde mich freuen wenn wir uns auch wieder 2017 so zahlreich zusammenfinden. Ich wünsche allen ein gesegnetes, friedliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Glück für 2017.

*Eure Erna Schmied*



**STATIK  
GUTACHTEN  
ENERGIEAUSWEISE**

3500 Krems – 1090 Wien  
02732/72797  
office@toms.at  
www.toms.at



### SIE WOLLEN „AUFTANKEN“?

Dann besuchen Sie unsere Tankstelle mit **Shop, TOP Waschanlage, Reifenservice und E-Ladestation.** Wir bieten Ihnen auch die Möglichkeit, in unseren komfortablen Zimmern mit Dusche, WC und TV-Gerät zu nächtigen oder im Bistro gemütlich zu essen.

**HADERSDORF, ROSALIASTRASSE 1, TEL. 02735/21010**



# Aktivitäten des Seniorenbundes Hadersdorf-Kammern



Zahlreiche Aktivitäten bereicherten die vergangenen Monate für die Mitglieder des Seniorenbundes.

Wir waren auch in der kühleren Jahreszeit sportlich unterwegs.

Die Radfahrtsaison ist für dieses Jahr beendet und die sportlichen Senioren können auf 24 Ausfahrten zurückblicken. In Summe wurden 364 km gefahren und dies auf sehr unterschiedlichen Strecken. Den jeweils anschließenden Einkehrschwung haben sich alle redlich verdient. Unsere Radler nahmen auch bei der Wandergruppe Hadersdorf mit 35 Radlern teil und gewannen den 1. Preis. Der Saisonabschluss wurde beim Schmid-Heurigen in Lan-

genlois gebührend gefeiert. Unsere Kegler trainieren das ganze Jahr jeden Mittwoch im Gasthaus Haag.

Die Termine der Kegelturniere für das Jahr 2017 sind bis dato noch nicht bekannt.

Ganz besonders möchten wir Herrn Peter Vogl gratulieren. Er erreichte beim Tischtennis-Turnier in Horn im Einzel den 2. Platz und im Doppel den 1. Platz.

Beim Tennis-Turnier des NÖ Seniorenbundes in St. Pölten waren wir bei den Landesmeisterschaften durch Fr. Juliane Maglock vertreten. Sie belegte im Doppel Platz 4 und im Mixed-Doppel Platz 5. Wir gratulieren ebenfalls sehr herzlich. Weiters waren wir beim Schnapsen in Feu-



ersbrunn mit EOBM Franz Hietl und Hr. Karl Wieser vertreten.

Auch von der kulturellen und kulinarischen Seite gibt es viel zu berichten:

Begonnen haben wir den Herbst mit einem Heurigen such bei F & S Böhacker in Kammern.

Anfang Oktober bereisten die Familien Zaiser, Leydold sowie Fr. Ramoser und Fr. Pucher mit Eurotours die Bernstein-Küste an der Ostsee. Diese Reise wurde überregional vom Seniorenbund NÖ organisiert.

Bei der Casinofahrt im Oktober nach Haugsdorf haben 37 Mitglieder teilgenommen. Viele versuchten ihr

Glück im Casino. Nach einem Abendessen im dazugehörigen Restaurant traten die beschwingten Teilnehmer die Rückreise an.

Nach Allerheiligen wurde von Hr. Anton Högl eine Halbtagesfahrt mit einem Bus zum Wildbretessen ins Gasthaus Angerer nach Stixendorf organisiert. Die 58 Teilnehmer ließen sich die köstlichen Wildspezialitäten gut schmecken und verbrachten einen vergnüglichen Nachmittag im Waldviertel.

**Wir wünschen allen unseren Mitgliedern und Lesern ein recht frohes Weihnachtsfest und schon jetzt alles Gute im Neuen Jahr.**

*Franz Winterer*





# Generalversammlung UTC Hadersdorf

Am 18.11. fand die Generalversammlung des UTC Hadersdorf-Kammern statt. Bei den Neuwahlen wurde dem gesamten Vorstand wieder das Vertrauen der Mitglieder ausgesprochen und das Team um Obmann Thomas Neumayr einstimmig wiedergewählt.

Die Berichte der Vorstandsmitglieder wurden aufmerksam verfolgt und so manche

„Wuchtel“ aus der vergangen Saison sorgte für Unterhaltung. Aus sportlicher Sicht gab es überwiegend Erfolgsmeldungen. Die Damenmannschaft feierte (ungeschlagen) den Meistertitel, die erste Herrenmannschaft sicherte sich den Klassenerhalt in der zweithöchsten Kreisliga und die neu formierte zweite Herrenmannschaft schaffte auf Anhieb den Aufstieg in die nächsthöhere Spielklasse. Die Herren-Seniorenmannschaft verfolgte abermals den olympischen Gedanken: dabei sein ist alles.

Von den Berichten sei besonders jener des Jugendreferenten Martin Starkl hervorgehoben: über 50 Kinder und Jugendliche werden ganzjährig trainiert und nehmen – sehr erfolgreich – an Meisterschaftsspielen teil. Auch gelang es, Jugendliche

(Heinz Glatz, Sascha Docekal, Lukas Rossner) fix in die zweite Herrenmannschaft zu integrieren.

Generell funktioniert das Zusammenspiel der Generationen sehr gut. Die Damen und Herren geben ihr Wissen über Spieltechnik und -taktik an die Jugend weiter – die Senioren überliefern ihre Kenntnisse und Erfahrungen über die NÖ Weinkultur vorwiegend aber nicht ausschließlich an die Herren.

Anlässlich der Generalversammlung wurden auch die Verdienste von Fr. Juliane

Maglock (Gründungsmitglied, langjährige Vorstandstätigkeit) und Fr. Silvia Schuster (langjährige Obfrau) durch Verleihung der Ehrenmitgliedschaft gewürdigt. Auch auf diesem Weg möchten wir uns nochmals für die langjährige Unterstützung bedanken und herzlich gratulieren!

Der UTC sieht sich für die Zukunft bestens gerüstet. Eintritte in den Verein sind für Interessenten jederzeit möglich, der Saisonauftakt 2017 wird voraussichtlich Anfang April stattfinden.



Juliane Maglock, Thomas Neumayr, Silvia Schuster



Sitzend v.l.n.r.: Gabi Docekal, Thomas Neumayr, Sylvia Ogertschnig; stehend v.l.n.r.: Jenny Lehr, Georg Schober, Rainer Sieberth, Constantin Dolle, Martin Starkl, Sandra Berger-Wishofer

Pöllhammerstraße 4  
A-3542 Gföhl  
Tel. +43(0)2716/6050

Kirchenplatz 8  
A-3550 Langenlois  
Tel. +43(0)2734/3111

## OOO HUBER

UHREN · SCHMUCK · OPTIK · HÖRAKUSTIK

*Das Optik Huber-Team freut sich auf Ihren Besuch und wünscht schon jetzt Frohe Weihnachten & Persef Neujahr!*

**TOLLE GESCHENKE - TOLLE PREISE!**

- Klassischer und extravaganter Goldschmuck, Partner- und Eheeringe, Perleerschmuck, Silber- und Stahlschmuck
- Trendmarken wie Nomination, Quoins, Engelsruler, Julie Julsen, Chrysalis, Fossil, DYRBERG/Kern, Liebesbeweis und Bering
- Hochwertige Uhren von Bruno Schnie, Hammer, Junkers, Zeppelin, Boss, Tommy Hilfinger sowie Trendmarken Gluse, Paul Hewitt, Superdry, Fossil, Police, Liebeskind, Berlin, Henry London, Ice Watch, Liu Jo, Daniel Wellington, Kerbholz, Waldzeit, Bering

**NOMINATION ITALY**

**NEU**  
BEI KAUF VON 3 COMPOSABLE TEILEN IST DAS GRUNDBAND GRATIS

info@optik-huber.at  
www.optik-huber.at

f /OptikHuberGföhlLangenlois

... das besondere Café im Straßertal

**Bahnstraße 2**  
3491 Straß im Straßertal  
Tel. 02735/20708  
Email: c.lepolt@gmx.at

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

MI	Ruhetag
MO-DI	07:00-20:00 h
DO-FR	07:00-22:00 h
SA	08:00-22:00 h
SO u. Feiertag	08:30-18:00 h

Mittagsteller von 11:30 – 13:30 h | mit Suppe 6,30 / ohne Suppe 5,90  
 Jeden Freitag Pizza von 15:00 – 21:00 h, alle Pizzas auch zum Mitnehmen.  
 Jeden letzten Samstag im Monat verschiedene Burger von 17:00 – 21:00 h



# SC Hadersdorf

Mit gemischten Gefühlen beendet die Kampfmannschaft des SC Hadersdorf die Herbstsaison in der 1. Klasse NW/Mitte mit 19 Punkten auf dem 6. Tabellenplatz. Positiv ist mit Sicherheit die Tatsache, dass man die wenigsten Niederlagen in der Liga (mit Tabellenführer Traismauer) verbuchen musste. Hier bestätigt sich die Aussage von Trainer Ewald Größ, der im Sommer prophezeite "uns muss man erst einmal schlagen". Eine bis dato nicht dagewesene Serie von 7 Unentschieden in Serie kosten der Mannschaft aber wichtige Punkte und somit bleibt man doch etwas hinter den Erwartungen, welche aufgrund des Erfolglaufes vom letzten Frühjahr gestiegen sind, als auch hinter den eigenen Zielen zurück.

Die Gründe dafür liegen – wie im Fußball so oft – in Kleinigkeiten. Der von vornherein bewusst klein gehaltene Kader wurde durch längerfristige Ausfälle wichtiger

Stammspieler im Laufe des Herbstes doch erheblich geschwächt. Das der "Stareinkauf" vom Sommer Thomas Slawik nach Übertrittsende ein Angebot als Co-Trainer eines Regionalligisten bekam und diese Chance ins Trainergeschäft einzusteigen nicht ablehnen konnte, sind Dinge die gerade im Amateurfußball nicht vorhersehbar sind. Auch nicht jeder Spieler erreichte die Form, die im Frühjahr zu tollen Spielen und Ergebnissen führte. Die Mentalität der sportlichen Verantwortlichen ist aber dennoch die, nicht herumzujammern, sondern das Beste daraus zu machen und zu arbeiten. Und das fließt auch in jedem Training und jedem Spiel in die Mannschaft ein.

Aktuell arbeitet man mit Hochdruck daran, sich im sportlichen Bereich wieder so zu positionieren um Ansprüchen, Erwartungen und Zielen wieder gerecht zu werden. Dazu wird es notwendig

sein den Kader zu verstärken und zu verbreitern.

## U23

Die U23 Mannschaft startete denkbar schlecht in die Saison und hat nach 4 Spieltagen gerade mal 3 Punkte auf dem Konto. Danach folgte eine Serie von 9 ungeschlagenen Spielen (die letzten 7 davon wurden sogar in Serie gewonnen) und beendete die Herbstsaison mit guten 26 Punkten auf dem 5. Tabellenplatz.

## Nachwuchs

Die neugegründete U10 Mannschaft des SC Hadersdorf nahm diesen Herbst erstmals am Meisterschaftsbetrieb teil. Die Mannschaft umfasst 16 Kids im Alter von 7 bis 10 Jahren. Auch aus diesem Grund musste man viel

Lehrgeld bezahlen und verlor alle Spiele. Ergebnisorientierung hat aber in diesem Alter auch noch nichts am Fußballplatz verloren und die Kids sind mit Spaß und Ehrgeiz bei der Sache. Die sportliche Qualität hat sich jedoch jetzt schon in den wenigen Monaten sichtbar erhöht.

Die U 11 des SC Hadersdorf belegte im Herbst-Grunddurchgang 2016 in der Gruppe Nord West Mitte den hervorragenden dritten Platz!

Im Frühjahr spielt die Truppe, trainiert von den Herren Horky Stefan, Krammer Franz und Herz Helmut im mittleren Play-Off!

Die Aussichten auf einen vorderen Platz in der Tabelle im Frühjahr sind gegeben, da einige Spieler wirklich große Talente sind!

# Kabarett mit Nina Hartmann

Nach dem großen Erfolg des Kabarettabends im vergangenen Frühjahr gibt es 2017 eine Fortsetzung dieser Veranstaltung, die ganz im Zeichen der Jugend steht.

Am 18.03.2017, Beginn 19:00 Uhr, wird daher Nina Hartmann für den Sportclub die Kabarettbühne im Straßerhof Eisenbock in Straß betreten und ihr Programm „Schön, dass es mich gibt“ präsentieren!

Und noch viel schöner natürlich, dass es für jede Emotion den passenden Smiley gibt. Und, dass es blindes Vertrauen gibt und, dass es für die Tastensperre einen Pin-Code gibt. Schön, dass es immer

weniger Vorurteile gibt und dass es AUCH lustige Männer gibt. Schön, dass es nichts gibt, was es nicht gibt.

Am schönsten aber ist, dass bereits Karten für diesen Kabarettabend vorbestellt werden können.

Nina Hartmann, die lustigste Tirolerin seit Hansi Hinterseer, auch bekannt aus der ORF-Show „Dancing Stars“ gibt sich also im Straßerhof der Familie Eisenbock ein Stelldichein! Für gute Unterhaltung ist gesorgt!

Der Erlös des Abends dient der Förderung des Nachwuchses des SC Hadersdorf. Karten und Infos bei den Vorstandsmitgliedern.

# Herbstdurchgang beendet



v.l.n.r. Hadersdorf.1: Otto Schmidt, Walter Wagner, Horst Strasser



Erwin Birringer



Herbert Scherz

## HADE.1

Sechs Runden lang konnte das neuformierte Einserteam in der Oberliga D die „weiße Weste“ verteidigen und erst in der 7. Spielrunde setzte es gegen Horn.1 eine Niederlage. Walter Wagner, Otto Schmidt und Horst Strasser bilden ein gutes Team.

## Unterliga Mitte B HADE.2

In der Einzelwertung der 2. Mannschaft liegen Erwin Birringer (6.) und Herbert Scherz (7.) unter den Top Ten, während Josef Salmhofer nur Rang 25 einnimmt.

## Unterliga Mitte A HADE.3 (Heimspiel)

In der 3. Mannschaft konnten Thomas Wurmauer und Beni Zauner in der neuen Liga wenig gewinnen. Routinier Josef Faigl hält bei acht Ein-

zelsiegen und Martin Scherz kam bei drei Spieleinsätzen auf vier Siege.

## 1. Klasse Mitte B HADE.4 (auswärts)

Die 4. Mannschaft konnte im Herbstdurchgang nicht immer die Topbesetzung aufbieten und gab daher vermeidbare Punkte ab. Hadersdorf.4 spielt mit Wolfgang Zottel (Rollstuhlspieler), Hermann Schauhuber, Mario Riha und Kurt Karas.

## 3. Klasse Mitte B HADERSDORF.5

Tolle Leistungen im Team um Günter Einsiedl, Alois Fuchs und Fritz Kopitar in der 5. Mannschaft (Foto v.l.n.r.). Ersatz sind: Josef Schmid und Walter Völker.

## Senioren

**Meisterschaften: Senioren 40+ (Neulengbach 2.10.2016):** Walter Wagner (55), Herbert Scherz (63) und Josef Salmhofer (53) waren mit Siegen gegen weit jüngere Spieler die Überraschung und holten dabei den Herbstmeistertitel.

**Senioren 50+ (Traisen 16.10.2016):** Josef Faigl (53), Martin Scherz (55) und Horst Strasser (56) wäre fast eine ähnliche Überraschung gelungen, nach drei Siegen setzte es im letzten Spiel eine Niederlage: Platz zwei.

**U18 – Jugend (20.11.2016 in Hadersdorf):** Josef Schmid und Christoph Köck – beide noch U15 Spieler, konnten da noch nicht mithalten und erreichten nur Platz fünf.

**U15 – Schüler (10.12.2016 in Böheimkirchen):** Auch da starteten Josef Schmid und Christoph Köck.

## Hobbyspieler

### „Generation“ 60+

Jeweils montags von 17.15-19.00 Uhr haben Hobbyspieler (Damen / Herren um 60+) die Möglichkeit, ihr Tischtenniskönnen zu verbessern. Das Tischtennis-Hobbytraining beginnt im Frühjahr wieder am Montag, 23. Jänner 2017.

## Jugendliche

Jugendliche (ab 3./4. Volksschule) werden jederzeit aufgenommen und können beim JUGEND-Training den Tischtennissport erlernen. Nach der Winterpause ist erstmals am Freitag 20. Jänner 2017 von 17.00-19.00 Uhr unter Leitung des erfahrenen TT-Instruktors Hans-Peter-Grohmann oder einem Vereinsfunktionär wieder Tischtennis-Training.

**HAND-GEFERTIGTE BÄCKEREI**

hausgemacht mit feinsten  
butter – 22 verschiedene  
sorten




backtradition  
neu erleben

**bartl**  
bäckerei · konditorei

mühlgasse 5, 3493 hadersdorf · neufang 2, 3483 feuersbrunn  
www.bartl-backtradition.at · facebook.com/konditoreibartl  
utzstraße 1, 3500 krens · www.break-fast.at





# Liste der Jubilare bis Mai 2017

Datum	Jubiläum	Name	Straße	Ort
01.01.	70	Toms DI Bernd	Hauptplatz 22	3493 Hadersdorf
02.01.	80	Buchberger Josef	Friedhofgasse 9	3493 Hadersdorf
03.01.	50	Fichtinger Christian	Angerstraße 6/2	3493 Hadersdorf
04.01.	50	Leydold-Holzer Brigitte	Wiener Straße 12	3493 Hadersdorf
06.01.	80	Etz Gertrude	Am Mühlkamp 2/1	3493 Kammern
09.01.	55	Schuster Jutta	Wohnpark 2/4	3493 Hadersdorf
10.01.	70	Rochla Friedrich	Hauptstraße 64	3493 Kammern
12.01.	70	Greimel Helga	Mühlgasse 6/1	3493 Hadersdorf
12.01.	55	Viehauser Josef	Schillerstraße 19	3493 Hadersdorf
16.01.	75	Bigler Herta	Leuthnersiedlung 3a	3493 Hadersdorf
18.01.	60	Kaltenbrunner Maria	Wohnpark 4/6	3493 Hadersdorf
21.01.	65	Friedl Hermann	Wiener Straße 20a	3493 Hadersdorf
23.01.	70	Zaiser Margarete	Schillerstraße 14	3493 Hadersdorf
24.01.	SHZ	Weber Helmut und Herta	Paschinggarten 2/1/6	3493 Hadersdorf
25.01.	50	Platzer Ing. Helmut	Kirchensteig 5	3493 Kammern
25.01.	55	Starkl Wilhelm	Paschinggarten 2/2/5	3493 Hadersdorf
28.01.	65	Puhl Alfred	Kremser Straße 12	3493 Hadersdorf
28.01.	85	Schlömicher Ingeborg	Pfarrsiedlung 35	3493 Hadersdorf
30.01.	55	Dorn Gerhard	Hauptstraße 15	3493 Kammern
01.02.	55	Prüller Barbara	Ortsstraße 23	3493 Kammern
03.02.	70	Winkler Hermine	Angerstraße 14/5	3493 Hadersdorf
04.02.	GHZ	Sigl Johann und Olga	Badsiedlung 37/1	3493 Hadersdorf
06.02.	60	Malissa Wolfgang	Kremser Straße 19	3493 Hadersdorf
11.02.	65	Heindl Gerlinde	Wohnpark 6	3493 Hadersdorf
14.02.	50	Zeininger Andreas	Wohnpark 11	3493 Hadersdorf
15.02.	60	Pulli Gertrude	Paschinggarten 2/1/3	3493 Hadersdorf
23.02.	55	Hölmüller Romana	Feldgasse 2	3493 Hadersdorf
28.02.	65	Beutler Friedrich	Diendorfer Weg 16	3493 Hadersdorf

Datum	Jubiläum	Name	Straße	Ort
12.03.	90	Rochla Pauline	Ortsstraße 21/1	3493 Kammern
15.03.	60	Gretzel Waltraud	Pfarrsiedlung 29	3493 Hadersdorf
19.03.	55	Höbarth Siegfried	Dr. Koch-Hof 393D36	3493 Hadersdorf
30.03.	55	Kurzmann Gabriele	Dr. Koch-Straße 30/6/5	3493 Hadersdorf
01.04.	50	Kern Eva	Mühlgasse 6/2	3493 Hadersdorf
06.04.	55	Friedl Eva-Maria	Weinstraße 12/2	3493 Hadersdorf
09.04.	65	Maier Karl	Hauptstraße 29	3493 Kammern
15.04.	50	Birringer Erwin	Hauptplatz 29	3493 Hadersdorf
17.04.	75	Hölmüller Waltraud	Dr. Koch-Straße 9	3493 Hadersdorf
17.04.	70	Jedenastik Adolf	Badsiedlung 6	3493 Hadersdorf
21.04.	65	Gretzel Johann	Pfarrsiedlung 29	3493 Hadersdorf
23.04.	60	Kurzmann Herbert	Badgasse 8	3493 Hadersdorf
30.04.	50	Weißmann Brigitte	Dr. Koch-Straße 26	3493 Hadersdorf
02.05.	80	Leuthner Adolf	Waggerlstraße 11	3493 Hadersdorf
02.05.	60	Radinger Helga	Grillparzerstraße 4a/8	3493 Hadersdorf
03.05.	65	Bernleithner Alfred	Kremser Straße 16/2	3493 Hadersdorf
04.05.	50	Stauffer Maria	Wohnpark 2/3	3493 Hadersdorf
05.05.	60	Michel Gertrude	Dr. Koch-Straße 30/7/6	3493 Hadersdorf
05.05.	60	Passecker Hilda	Paschinggarten 2/2/3	3493 Hadersdorf
05.05.	50	Van Veen Marie Theres	Hauptstraße 48	3493 Kammern
08.05.	75	Maresch Rosa	Pfarrsiedlung 15	3493 Hadersdorf
08.05.	100	Vock Maria	Schillerstraße 11/1	3493 Hadersdorf
10.05.	70	Kugler Erwin	Hauptstraße 37	3493 Kammern
11.05.	65	Führer Robert	Pfarrsiedlung 24	3493 Hadersdorf
14.05.	GHZ	Kretz Anton und Edeltraud	Leuthnersiedlung 9	3493 Hadersdorf
18.05.	55	Bernhard Ruth	Dr. Koch-Straße 23	3493 Hadersdorf
18.05.	55	Placht Horst	Wohnpark 2/4	3493 Hadersdorf
21.05.	SHZ	Schon Ludwig und Suda	Mühlgasse 9	3493 Hadersdorf
23.05.	55	Matousovsky Gabriele	Wohnpark 5	3493 Hadersdorf
29.05.	SHZ	Nagl Paul und Petra	Wohnpark 9	3493 Hadersdorf
31.05.	55	Viehauser Maria	Schillerstraße 19	3493 Hadersdorf

**TIPP:**  
kostenlose  
Energieberatung  
unter  
0800 800 333

*Seien  
Sie  
dabei!*

**ENERGIEPROFIS**

Energie vernünftiger nutzen:  
mit der EVN Energieberatung.

Egal, ob Sie bauen, sanieren oder Ihre Energiekosten senken möchten – die EVN Energieberater geben Ihnen Tipps, wie Sie bares Geld sparen. Wollen auch Sie Ihren regionalen Energieberater kennenlernen?

**EVN** Mehr auf [evn.at/energieberatung](http://evn.at/energieberatung)





**WEDDING  
SPECIAL**  
IHRE PERSÖNLICHEN  
HOCHZEITSDRUCKSORTEN

Druckhaus  
**SchJner**  
KREMS

**SCHINER**  
3DREPRO

**taupunkt**  
WERBEAGENTUR



Driven by e-motion.  
**IONIQ**

**Hyundai IONIQ Hybrid – Das Fahrzeug einer neuen Generation.**

Schlichte Eleganz, klarer Look, umweltfreundliche Materialien sowie schickes geräumiges und helles Ambiente sorgen für pures Fahrvergnügen auf umweltfreundlichem Niveau.

Jetzt ab € 24.990,- oder mit Premium-Leasing ab € 176,-/Monat\*

**HYUNDAI** | NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

**8** JAHRE / 200.000 KM  
BÄTTERIE\*  
GARANTIE

**5** JAHRE  
GARANTIE  
DIE  
KILOMETER  
RESTRIKTION

\* Die Finanzierung ist ein Angebot der Denzel Leasing GmbH. 36 Monate Laufzeit. € 7.497,- Anzahlung. € 12.495,- Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 152,17, effektiver Jahreszins 3,64%, Sollzinsen variabel 2,99%, Gesamtleasingbetrag € 17.493,-, Gesamtbetrag € 26.552,89. Alle Beträge inkl. Nova und MwSt. Bonität vorausgesetzt. Verbrauchsangaben: Fahrzeug mit 15" Felgen - größere Dimensionen können zu einem geänderten CO<sub>2</sub>-Wert führen. \*Gilt nur auf Hochvolt-Batterie. Symbolabbildung, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

IONIQ HYBRID CO<sub>2</sub>: 79 g/km, Verbrauch: 3,4 l Benzin/100 km.

[www.hyundai.at/ioniq](http://www.hyundai.at/ioniq)

**AUTOHAUS GRUBER**  
Wir bringen Bewegung

[www.autohaus-gruber.at](http://www.autohaus-gruber.at) | [verkauf@autohaus-gruber.at](mailto:verkauf@autohaus-gruber.at)  
Tel. 02735/2563 | 3493 Kammern, Hauptstraße 1